

3. Abgesehen von der BT Verbindung, können Sie sich auch per AUX/Line-in mit aGLOW verbinden.



4. Der Lautsprecher wird durch eine eingebaute, wiederaufladbare Batterie betrieben.

Während der Lautsprecher auflädt und mit Strom verbunden ist, macht es keinen Unterschied, ob der Lautsprecher AN oder Aus ist.

5. Die Power-Bank-Funktion kann nicht benutzt werden wenn aGLOW auflädt.

7. Nachtlicht-Funktion

1. Der BT-Lautsprecher besitzt eine Nachtlicht-Funktion.

Halten Sie  gedrückt, um das Licht an- oder auszuschalten, oder halten Sie  gedrückt, um die Dimmfunktion einzustellen.

8. Troubleshooting

Failure Manifest	Lösung
BT-Wiedergabe wird unterbrochen und Sound erlosch Schaltet sich nicht an	Akku fast leer, bitte Aufladen
Music wird unterbrochen bei BT-Wiedergabe	Versuchen Sie das BT-Gerät näher zu aGLOW zu bringen oder wechseln Sie den Ort der Audioanlage
	Akku fast leer, bitte Aufladen
	Versuchen Sie das BT-Gerät näher zum Lautsprecher zu bringen
	Ausschalten & Neustarten
aGLOW verbindet sich nicht mit BT-Gerät	Gerät oder Computer hat keine BT-Funktion
	Wiederholen sie die Einrichtungsschritte
	Spielen Sie die Musik nur auf einem Gerät ab. Trennen Sie die Ausrichtung und unbefestigte Platte (siehe Dokumente für Hilfe), in Übereinstimmung mit der Prozedur, um neue Gerät zu paaren
	BT-Name ist falsch, bestätigen Sie, dass es aGLOW ist
Keine Anruf-Funktion	Paaren Sie erneut
	Überprüfen Sie die Einstellung des Handys
Key failure	Akku fast leer, bitte Aufladen
	Ausschalten & Neustarten
	Bitte benutzen Sie den originalen Adapter dieses Geräts
Schwacher Sound	Drücken Sie den „+“ Knopf um die Lautstärke einzustellen

Notfall-Power-Bank, kein Power OFF	Akku fast leer, bitte Aufladen
	aGLOW wird aufgeladen

9. Verpackungszubehör

1. Micro-USB-Kabel x 1
2. Line in Audio-Kabel x 1
3. Ein Adapter (optional)
4. Bedienungsanleitung x1

Achtung:

1. Um Schaden zu vermeiden, halten Sie aGLOW vom Regen und feuchten Umgebungen fern.
2. Das Gerät sollte von Feuer und hohen Temperaturen fern gehalten werden.

3. Während aGLOW Musik via BT abspielt, kann die Musik durch Lärm in der Umgebung gestört werden, Störung der Quelle (z.B. Handy) oder Softwarefehler etc. Bitte verringern Sie die Distanz zwischen dem Musikgerät und der Einheit oder starten Sie die Stromversorgung der Einheit neu oder starten Sie das Musikgerät neu oder wechseln sie die Musikquelle..

4. Wenn Sie einen Anruf via BT entgegen nehmen, kann

der Anruf durch Lärm in der Umgebung gestört werden,

Störung der Quelle (z.B. Handy) oder Softwarefehler etc. Bitte

verringern Sie die Distanz zwischen dem Musikgerät und der Einheit oder starten Sie die Stromversorgung

der Einheit neu oder starten Sie das Musikgerät neu oder wechseln sie die Musikquelle.

5. Fassen Sie den Lautsprecher nicht an um Schaden zu vermeiden.

6. Stromversorgungs-Ausgang: 5V und 1A oder mehr.

7. Wenn aGLOW lange nicht benutzt wurde, stellen Sie sicher, dass er vollgeladen ist.

8. Dieses Produkt hat eine eingebaute Lithiumbatterie. Bitte verschmutzen Sie nicht die Umwelt beim Wegschmeißen.

Versuchen Sie zu recyceln.

9. Sie sollten aGLOW voll aufladen before Sie ihn in Einsatz nehmen.

— |

| —

— |

Deutsch51

| —

TABLE DES MATIÈRES

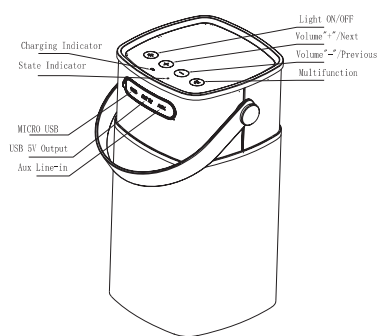
- 1. Caractéristiques principales & Configuration technique**
- 2. Illustration du produit**
- 3. Fonctions principales**
- 4. Playback BT**
- 5. Mode entrée audio**
- 6. Alimentation et fonction Chargeur d'urgence**
- 8. Fonction veilleuse**
- 9. Résolution des problèmes**
- 9. Accessoires de la boîte**

Veillez lire le manuel d'instruction avant utilisation.

1. Caractéristiques principales & Configuration technique

1. Lecteur audio BT
2. Option « mains libres »
3. Option Chargeur
4. $\Phi 3.5\text{mm}$ interface d'entrée audio
5. Puissance max. de l'audio: $5\text{W} \times 1$
6. Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz
7. Consommation d'énergie max.: 1W
8. Batterie lithium ion haute capacité intégrée et rechargeable
9. Entrée: 5V/1A
10. Sortie: 5V/1A
11. Durée de chargement: environ 7 heures
12. Peut jouer de la musique en continu pendant 18 heures quand la batterie intégrée lithium ion est pleine.
13. La veilleuse peut rester allumée pendant 15 heures quand la batterie intégrée lithium ion est pleine.
14. Indice de résistance à l'eau: IPX4


2. Illustration du produit



3. Fonctions principales

No	Mode actuel	Opère la fonction	Bouton	Opération	Indicateur
1	Hors tension	Mise sous tension	⊕	Appui prolongé pdt 2 sec	L'indicateur est ALLUMÉ
2	Sous tension	Mise hors tension	⊖	Appui prolongé pdt 5 sec	L'indicateur est ÉTEINT
3	Sous tension	Association BT		Association manuelle	Le voyant bleu clignote rapidement
4	Sous tension	Association BT fail-safe		Association automatique	Le voyant bleu clignote lentement
5	Sous tension	Rappeler	⊕	Double click	
6	Mode Appel	Prendre l'appel	⊕	Pression rapide	
7	Mode Appel	Rejeter l'appel	⊖	Appui prolongé	
8	Mode Parler	Fin de l'appel	⊕	Pression rapide	
9	Mode BT	Aug. volume	⊕	Appui prolongé	
10	Mode BT	Dim. volume	⊖	Appui prolongé	
11	Mode BT	Piste précédente	⊖	Une pression	
12	Mode BT	Piste suivante	⊕	Une pression	
13	Mode BT	Pause/jouer/couper le son	⊕	Pression rapide	
14	Tout mode	Chargement en cours			Le voyant rouge clignote
15	Tout mode	Batterie pleine			Le voyant rouge reste allumé
16	Tout mode	Fonction Chargeur			Le voyant vert est allumé
17	Mode BT	Audio input		Branchez câble audio dans l'entrée audio	Le voyant vert est allumé
18	Mode audio	Mode BT		Débranchez le câble audio	Le voyant bleu est allumé
19	Tout mode	Night light ON/OFF	⊕	Pression rapide	
20	Sous tension	Variateur de luminosité	⊕	Pression longue	La luminosité augmente ou diminue

4. Playback BT


1. Pressez le bouton  pendant 2 secondes pour allumer l'appareil aGLOW. Un voyant LED bleu clignote et vous indique que l'appareil est activé.

2. Activez la fonction BT sur votre téléphone portable ou appareil Bluetooth et cherchez les appareils dans le menu BT.





3. Quand "aGLOW" apparaît sur la liste des appareils BT, sélectionnez "aGLOW" pour faire l'association et la connexion. (Si un mot de passe est demandé, tapez 0000).

Quand l'association et la connexion sont réalisées, vous entendrez un "BIP" et le voyant LED de couleur bleu va clignoter lentement.


aGLOW est maintenant prêt à jouer votre musique préférée.

Appuyez brièvement sur  pour passer de la musique.

4. Quand la connexion entre votre appareil et aGLOW est réalisée et que le haut-parleur passe de la musique, la musique est pausée quand vous recevez un appel entrant.

Appuyez brièvement sur  pour répondre à l'appel et utiliser aGLOW comme un kit mains libres. Un appui prolongé sur  /  permet d'ajuster le volume. Veuillez rester à une distance d'un mètre pendant la durée de l'appel. Appuyez brièvement sur  pour raccrocher le téléphone. aGLOW repasse automatiquement en mode lecteur audio musique.

Pour rejeter l'appel entrant, appuyez sur  pendant 2 sec.

Pour recomposer le numéro appelé précédemment, appuyez brièvement sur  à deux reprises.

5. Si vous ne parvenez pas à associer votre appareil ou si le voyant ne s'allume pas, veuillez répéter les étapes 1 à 3 pour le réassocier.

5. Mode entrée audio

1. Raccorder un câble audio doté d'un mini-jack de 3,5 mm au port d'entrée.

Pour ce mode, vous pouvez utiliser un lecteur MP3, un IPOD, un téléphone portable ou autre, munis d'un câble mini-jack.

Le voyant vert doit être allumé.

2. Appuyez sur \ominus / \oplus pour régler le volume.

3. En mode 'entrée ligne audio', appuyez brièvement sur \odot pour jouer/pauser la musique.

La fonction sauter une piste / piste suivante n'est pas disponible dans ce mode.

Vous pouvez contrôler la musique avec votre appareil audio

4. Retirez le câble audio pour déconnecter aGLOW.

aGLOW se remet en mode BT et le voyant bleu clignote.

aGLOW s'associe automatiquement avec le dernier appareil connecté.

6. Alimentation et fonction Chargeur d'urgence

1. Branchez l'adaptateur DC 5V au Micro USB pour recharger la batterie lithium rechargeable intégrée. Le voyant clignote quand aGLOW est connecté à l'alimentation et est en train de charger.

Quand aGLOW est entièrement chargé, le voyant rouge reste allumé en continu.

Débranchez l'adaptateur quand aGLOW est entièrement chargé.

2. aGLOW est doté d'une batterie lithium ion polymère à haute capacité, et peut recharger votre smart phone ou tout appareil qui nécessite du 5V1A.

Le voyant vert s'allume pendant le chargement. Si le voyant vert clignote, cela signifie que aGLOW n'a plus beaucoup de batterie.

3. En plus de la connexion BT, aGLOW peut aussi être connecté avec AUX/ Entrée audio.



4. L'enceinte est alimentée par la batterie rechargeable intégrée.

L'enceinte en chargement, si est branchée sur le secteur d'alimentation, peut être sous tension ou hors tension.


5. La fonction Chargeur ne peut pas être utilisée quand aGLOW est branché sur le secteur d'alimentation et est en chargement.

7. Fonction veilleuse

1. L'enceinte BT est équipée d'une fonction veilleuse.

Appuyez sur  pour allumer/éteindre la lumière ou restez appuyé sur  pour ajuster la luminosité.

8. Résolution des problèmes

Problème	Solutions
La musique BT est interrompue, l'appareil fait un bruit. L'appareil ne s'allume pas	Batterie faible, rechargez l'appareil
La musique s'interrompt souvent en mode BT	Approchez l'appareil BT plus près de l'enceinte, ou changez la position de l'audio ou de l'équipement
L'appareil n'arrive pas à s'associer avec BT audio	Batterie faible, rechargez l'appareil
	Approchez l'appareil BT plus près de l'enceinte
	Éteignez & rallumez l'appareil
	L'appareil ou ordinateur n'ont pas la fonction Bluetooth
	Associez à nouveau l'enceinte et l'appareil Bluetooth.
	Jouer la musique sur un appareil uniquement, annulez les autres appareils et ceux que vous n'utilisez pas (référez-vous à la notice pour vous aider), selon les étapes d'association pour nouveaux appareils Bluetooth. Le nom de l'appareil BT est incorrect, vérifiez qu'il s'agit bien de aGLOW.
La fonction Appel ne fonctionne pas	Réparez de nouveau Vérifiez les paramètres du téléphone (se référer au manuel du téléphone)
L'appareil se bloque	Batterie faible, rechargez l'appareil
	Éteignez & rallumez l'appareil
Son trop faible	Utilisez l'adaptateur d'origine pour cet appareil. Appuyez sur "  " pour régler le volume
La fonction Chargeur ne fonctionne pas	Batterie faible, rechargez l'appareil aGLOW est en charge

9. Accessoires de la boîte

1. Câble micro USB x 1
2. Câble entrée audio x 1
3. Un adaptateur (en option)
4. Manuel d'Instructions x1

Avertissement:

Gardez l'appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité afin d'éviter de l'endommager.

2. Gardez l'appareil loin des flammes et à l'abri des fortes chaleurs pour ne pas l'endommager.

3. Quand vous écoutez de la musique avec aGLOW avec la technologie BT, le son peut être interrompu par des bruits à cause de l'environnement, de l'appareil source (téléphone porta-

ble par ex.), d'interférence ou d'incompatibilités avec le logiciel, etc. Veuillez ajuster la distance entre l'appareil source et l'enceinte, recommencer le branchement à l'alimentation de l'enceinte, redémarrez l'appareil source, ou changer d'appareil source.

4. Quand vous prenez un appel avec la technologie BT, l'appel peut être interrompu à cause de l'environnement, de l'appareil source (téléphone portable par ex.), d'interférence ou d'incompatibilités avec le logiciel, etc. Veuillez ajuster la distance entre l'appareil source et l'enceinte, recommencer le branchement à l'alimentation de l'enceinte, redémarrez l'appareil source, ou changer d'appareil source.

5. Veillez à ce que l'enceinte n'entre pas en collision avec d'autres objets pour ne pas l'endommager.

6. La sortie de l'alimentation est 5V et le courant de 1A ou plus.

7. Si aGLOW n'a pas été utilisé pendant longtemps, assurez-vous qu'il est entièrement chargé.

8. Cet appareil contient une batterie intégrée et rechargeable lithium, veuillez à ne pas polluer si vous la jeter. Pensez au recyclage.

9. aGLOW doit être pleinement chargé avant son utilisation.

TABLA DE CONTENIDOS

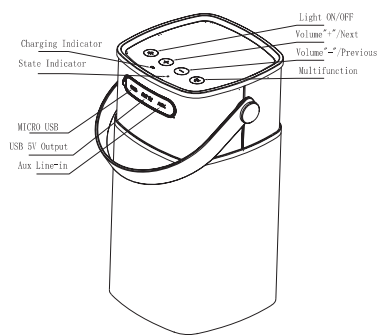
- 1. Características y Parámetros Técnicos principales**
- 2. Ilustración del Producto**
- 3. Funciones clave**
- 4. Reproducción BT**
- 5. Modo de entrada de audio**
- 6. Fuente de alimentación y Power Bank de Emergencia**
- 7. Función Luz Nocturna**
- 8. Resolución de Problemas**
- 9. Accesorios incluidos**

Lea rápidamente el manual de instrucciones antes del uso.



1. Características y Parámetros Técnicos principales

1. Reproductor de audio BT
2. Función de manos libres
3. Función de Power Bank
4. Entrada de audio con interfaz de $\Phi 3.5\text{mm}$
5. Potencia de audio Máx: $5\text{W} \times 1$
6. Frecuencia de respuesta: 20 Hz-20 kHz
7. Consumo máx. de potencia: 1W
8. Batería recargable de ión-Litio de alta capacidad integrada.
9. Entrada: 5V/1A
10. Salida: 5V/1A
11. Tiempo de carga: alrededor de 7 horas
12. Reproducción continua de música de unas 18 horas cuando la batería de litio incluida está completamente cargada.
13. Luz nocturna de unas 15 horas cuando la batería de litio incluida está completamente cargada.
14. Nivel de resistencia al agua: IPX4

2. Ilustración del Producto



3. Funciones clave

No	Modo Actual	Función operativa	Botón	Operación	Indicador
1	Apagado	Encendido		Pulsación larga por 2 segundos	El indicador de estado está encendido
2	Encendido	Apagado		Pulsación larga por 5 segundos	El indicador de estado está apagado
3	Encendido	Emparejamiento BT		Emparejado manualmente	El indicador de estado azul parpadea rápidamente
4	Encendido	BT emparejado con éxito		Emparejado automático	El indicador de estado azul parpadea lentamente
5	Encendido	Devolver llamada		Doble clic	
6	Modo llamada	Responder llamada		Una pulsación corta	
7	Modo llamada	Rechazar llamada		Pulsación larga	
8	Modo conversación	Terminar llamada		Una pulsación corta	
9	Modo BT	Volumen +		Pulsación larga	
10	Modo BT	Volumen -		Pulsación larga	
11	Modo BT	Canción anterior		Una pulsación corta	
12	Modo BT	Canción siguiente		Una pulsación corta	
13	Modo BT	pausa/play/silencio		Pulsación corta del círculo	
14	Cualquier modo	Cargando			El indicador de carga rojo parpadea
15	Cualquier modo	Batería llena			El indicador de carga rojo queda encendido
16	Cualquier modo	Función Power Bank			Indicador de carga verde queda encendido

16	Cualquier modo	Función Power Bank			Indicador de carga verde queda encendido
17	Modo BT	Entrada de Audio		El cable de audio se enchufa en la entrada de audio	Indicador de estado verde encendido
18	Modo Audio	Modo BT		Desenchufar el cable de audio	Indicador de estado azul encendido
19	Cualquier modo	Luz nocturna ENCENDIDA / APAGADA	☹	Pulsación corta del circuito	
20	Modo encendido	Intensidad	☺	Pulsación larga	El brillo se regula de forma ascendente o descendente

4. Reproducción BT

1. Mantenga pulsado el botón ☹ durante 2 segundos para encender el aGLOW. Una luz de estado azul parpadeará para indicar que el producto está activado.


2. Encienda la función BT de su teléfono móvil o dispositivo BT y busque dispositivos en el menú BT.




3. Cuando aparezca "aGLOW" en la lista de dispositivos BT, seleccione "aGLOW" para establecer el emparejamiento y conectar.
(Si se solicita una contraseña, introduzca 0000).

Cuando el emparejamiento y conexión tengan éxito, escuchará un "BIP" y el indicador LED parpadeará lentamente en azul.


El aGLOW está ahora listo para reproducir sus melodías favoritas.

Pulse brevemente  para reproducir música.

4. Cuando la conexión entre su dispositivo y el aGLOW tenga éxito, y el altavoz esté sonando, la música se detendrá cuando reciba una llamada. Una pulsación corta de  contestará

la llamada y usará el aGLOW como dispositivo manos libres. Una pulsación larga en at  /  ajustará el volumen. Por favor permanezca a una distancia inferior a un metro durante la llamada telefónica. Pulse brevemente  para colgar el teléfono.

El aGLOW volverá a reproducir música de forma automática.

Para rechazar la llamada entrante, pulse y mantenga  durante 2 segundos.

Para remarcar el número de la llamada anterior, pulse brevemente  dos veces.

5. Si el emparejamiento fallara o si no se muestra un indicador parpadeando, por favor repita los pasos 1 a 3 para reconectar.

5. Modo de entrada de audio

1. Inserte el cable de audio 3,5mm / mini jack en el puerto de entrada de audio.

Pueden usarse MP3, IPOD, teléfonos móviles u otros productos de audio que soporten un cable mini jack.

El indicador verde debería encenderse ahora.

2. Pulse y mantenga \ominus / \oplus para ajustar el volumen.

3. En el modo 'audio line-in', pulse brevemente \odot para reproducir / pausar.

4. Tire del cable de audio para desconectar el aGLOW.

El aGLOW retornará al modo BT y el indicador de estado azul parpadeará.

El aGLOW se emparejará automáticamente con el último dispositivo conectado.

6. Fuente de alimentación y Power Bank de Emergencia

1. Conecte un adaptador DC 5V con el Micro USB para recargar la batería recargable de litio integrada. La luz indicadora de estado roja parpadeará cuando el aGLOW esté conectado a la red y cargando.

Cuando el aGLOW esté totalmente cargado, el indicador rojo se encenderá de forma continua.

Desconecte el adaptador cuando el aGLOW esté totalmente cargado.

2. El aGLOW integra una batería de polímero de ión litio de alta capacidad y puede recargar su smart phone o cualquier otro dispositivo que requi-

era 5v1A.

El indicador verde se encenderá al cargar. Cuando el indicador verde parpadee, significa que el aGLOW se queda sin energía.

3. Aparte de la conexión BT, el aGLOW también puede conectarse a través de AUX/Line-in.



4. El altavoz se alimenta con la batería recargable integrada.

Cuando el altavoz está cargado y se conecta a la red, no le afecta si el altavoz está encendido o apagado.


5. La función power bank no puede usarse cuando el aGLOW está conectado a la red y recargando.

7. Función Luz Nocturna

1. El altavoz BT está equipado con una función de luz nocturna.

Pulse  para encender/apagar o pulse y mantenga  para ajustar la intensidad.

8. Resolución de Problemas

No se puede encender	
Música intermitente en reproducción BT	<p>Intente mover el dispositivo BT más cerca del producto o cambie la ubicación del equipo de audio</p> <p>Batería baja, por favor cargue</p> <p>Intente mover el dispositivo BT más cerca del altavoz</p> <p>Apague y Reinicie</p> <p>El dispositivo o computadora no tiene función BT.</p>
No se puede emparejar el equipo con la conexión de audio BT	<p>Intente repetir los pasos de configuración</p> <p>Reproduzca la música solo en un dispositivo, cancele otro equipamiento o emparejamientos no usados (consulte los manuales si necesita ayuda), de acuerdo con el procedimiento para emparejar nuevos dispositivos</p> <p>El nombre BT no es correcto, confirme que es el aGLOW.</p>
Sin función de llamada	<p>Vuelva a emparejar</p> <p>Compruebe los ajustes del teléfono (consulte el manual del teléfono)</p> <p>Batería baja, por favor cargue</p>
Fallo de botón	<p>Apague y Reinicie</p> <p>Por favor use el adaptador original para este objeto.</p>
Sonido débil	Pulse el botón  para ajustar el volumen
Sin salida de energía en el Power Bank de Emergencia	<p>Batería baja, por favor cargue</p> <p>El aGLOW está cargando</p>

9. Accesorios incluidos

1. Cable Micro USB x 1
2. Cable de audio Line x 1
3. Un adaptador (opcional)
4. Manual de instrucciones x1

Precaución:

1. Mantenga el producto lejos de la lluvia y humedad, para evitar daños.
2. El producto debería mantenerse alejado del fuego y altas temperaturas para evitar fallos.
3. Cuando el aGLOW reproduce música vía tecnología BT, la música puede interrumpirse con ruidos debido al entorno, interferencias en el dispositivo de origen (como teléfonos móviles), o incompatibilidades de software, etc...

Por favor ajuste la distancia entre el dispositivo de música y la unidad o reinicie la fuente de alimentación de la unidad o reinicie el dispositivo de música o cambie a otro origen de música.

4. Cuando se responda a una llamada telefónica con tecnología BT, la llamada puede interrumpirse con ruidos debido al entorno, interferencias en el dispositivo de origen (como teléfonos móviles), o incompatibilidades de software, etc... Por favor ajuste la distancia entre el dispositivo de música y la unidad o reinicie la fuente de alimentación de la unidad o reinicie el dispositivo de música o cambie a otro origen de música.

5. No toque el altavoz o permita que el altavoz colisione con otros objetos

para evitar dañar los altavoces.

6. La fuente de alimentación requiere una salida de 5V y 1A o superior de corriente.

7. Si el aGLOW no ha sido usado por un periodo largo, por favor asegúrese de que está completamente cargado .

8. El producto tiene una batería recargable de litio integrada, por favor no contamine el entorno al descartarlo. Intente reciclar.

9. El aGLOW debería cargarse por completo antes de ponerse en uso.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized and could void the FCC compliance and negate your authority to operate the product.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable

protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which

the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced
radio / TV technician for help.

— |

| —

— |

| —



KREAFUNK
CREATIVE FUNCTION

